



Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti

DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI, LA NAVIGAZIONE,

GLI AFFARI GENERALI ED IL PERSONALE

Direzione Generale per la Motorizzazione

Divisione 2 – Normative ed Accordi internazionali

Roma 15/04/2019

Prot.12136

e, p.c.:

Ai Dirigenti Generali Territoriali
Loro Sedi

Al C.S.R.P.A.D. Roma

Ai C.P.A. Loro Sedi

A tutti gli UMC Loro Sedi

Alle Divisioni della Direzione Generale
per la Motorizzazione
Sede

All'Assessorato delle Infrastrutture e della
Mobilità - Dipartimento delle Infrastrutture, della
Mobilità e dei Trasporti -
Palermo

Alla Provincia Autonoma di Trento - Servizio
Motorizzazione Civile ed Infrastrutture
Trento

Alla Provincia Autonoma di Bolzano
Alto Adige- Ripartizione 38 Traffico e Trasporti
Bolzano

Regione autonoma Friuli Venezia Giulia
Direzione Centrale Mobilità Energia e
Infrastrutture di Trasporto
Trieste

Regione autonoma della Valle d'Aosta
Aosta

URA - Ufficio Registro Automezzi della
Repubblica di San Marino
San Marino

All' ANFIA Torino

All'ANCMA Milano

Alla CUNA Torino

All' ASCOMAC Roma

All' UNRAE Roma

All' UNACOMA Roma

Alla FEDERAUTO Roma

All' UNITAI Roma

Alla CONFETRA Roma

Al Consorzio Italiano GPL
Roma

Alla ASSOGASLIQUIDI
Roma

Alla ASSOGOMMA
Milano

Alla ASSOGOGASMETANO
Bologna

Alla FEDERMETANO
Bologna

Alla NGV System Italia
Milano

OGGETTO: Accordo internazionale relativo all'adozione di condizioni uniformi di omologazione ed al riconoscimento reciproco delle omologazioni degli accessori e parti di veicoli a motore (Ginevra, 20/3/58).

Supplemento 12 alla Serie 06 di Emendamenti al Regolamento 83

"Prescrizioni uniformi relative alla omologazione dei veicoli a motore per quanto attiene alle emissioni inquinanti".

Si fa seguito al prot. n.27677 del giorno 8/11/2018 per comunicare che il giorno 28/05/2019 entrerà in vigore il supplemento 12 alla serie 06 di emendamenti al regolamento n. 83.

Il testo dell'emendamento al regolamento (ECE/TRANS/WP29/2018/147) è disponibile in lingua inglese sul sito <http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/wp29age.html> nella sezione "proposte adottate – adopted proposals", nella sessione di novembre 2018.

Qui di seguito si riporta il paragrafo 118 del documento ECE/TRANS/WP29/142 (verbale della 176^a sessione del WP29) disponibile nella sezione "report" del sito sopra citato:

118. The World Forum considered the draft amendments under items 4.9.1 to 4.9.9 and recommended their submission to AC.1 for voting, subject to the following corrections:

In ECE/TRANS/WP.29/2018/147, *paragraph 14.3.*, amend to read:

"14.3. Alternative procedure ...

The road load coefficients to be used shall be those for vehicle low (VL). If VL does not exist then the VH road load shall be used. VL and VH are defined in point 4.2.1.1.2. of Annex 4 of Amendment 4 to UN GTR No. 15. The dynamometer..."

In ECE/TRANS/WP.29/2018/148, *paragraph 14.3.*, amend to read:

"14.3. Alternative procedure ...

The road load coefficients to be used shall be those for vehicle low (VL). If VL does not exist then the VH road load shall be used. VL and VH are defined in point 4.2.1.1.2. of Annex 4 of Amendment 4 to UN GTR No. 15. The dynamometer..."

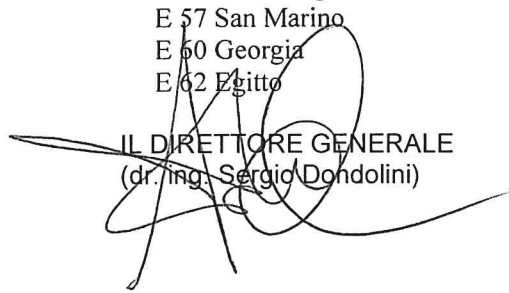
In ECE/TRANS/WP.29/2018/148, *Appendix 6, paragraph 1.*, for "Annex" read "Appendix".

Trattandosi di supplemento ciò non implica l'aggiornamento della indicazione della serie di emendamenti nel numero di omologazione.

A titolo di aggiornamento di quanto precedentemente reso noto, si comunica che i Paesi adottanti il Regolamento n.83 sono attualmente:

E 1 Germania	E 25 Croazia
E 2 Francia	E 26 Slovenia
E 3 Italia	E 27 Slovacchia
E 4 Paesi Bassi	E 28 Bielorussia
E 5 Svezia	E 29 Estonia
E 6 Belgio	E 30 Repubblica di Moldavia
E 7 Ungheria	E 31 Bosnia-Erzegovina
E 8 Repubblica Ceca	E 32 Lettonia
E 9 Spagna	E 34 Bulgaria
E 10 Serbia	E 36 Lituania
E 11 Regno Unito	E 37 Turchia
E 12 Austria	E 40 Ex Repubblica iugoslava di Macedonia
E 13 Lussemburgo	E 42 Unione europea
E 14 Svizzera	E 46 Ucraina
E 16 Norvegia	E 49 Cipro
E 17 Finlandia	E 50 Malta
E 18 Danimarca	E 52 Malesia
E 19 Romania	E 54 Albania
E 20 Polonia	E 55 Armenia
E 21 Portogallo	E 56 Montenegro
E 22 Federazione Russa	E 57 San Marino
E 23 Grecia	E 60 Georgia
E 24 Irlanda	E 62 Egitto


DC/de


IL DIRETTORE GENERALE
(dr. ing. Sergio Dondolini)